

ЗАКОН № 1270
О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТ. 125 ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ
РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА

Аннотация

Перевод данного нормативного акта может быть использован при разработке и реализации дополнительных профессиональных программ – программ повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов иностранных государств.

ASAMBLEA NACIONAL LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
A sus habitantes, hace saber:	Доводит до сведения своих жителей:
Que,	Что:
LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА
Ha ordenado lo siguiente:	Постановила следующее:
LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА
En uso de sus facultades.	Используя свои полномочия,

HA DICTADO

La siguiente:

**LEY N°. 1270
LEY DE REFORMA PARCIAL AL ARTÍCULO
125 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA
REPÚBLICA DE NICARAGUA**

Artículo primero: Reforma

Se reforma el inciso 10 del artículo 125 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, cuyo Texto íntegro fue publicado en La Gaceta, Diario Oficial N°. 32 del 18 de febrero de 2025, el que se leerá así:

“**Artículo 125** Son atribuciones de la Presidencia de la República, las siguientes:

.../

10) Nombrar a dos Jefes de las Fuerzas Policiales de la República de Nicaragua de entre los miembros de la Jefatura Nacional; a los Subdirectores y Subdirectoras Generales y al Inspector o Inspectora General. Otorgar los grados de Primer Comisionado o Primera Comisionada v Comisionados o Comisionadas Generales. Así como nombrar a la o el Comisionado General del Ministerio del Interior. Todo de conformidad a la Ley de la materia.

IZDALA

Следующий:

**ЗАКОН № 1270
ЗАКОН О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТАТЬИ 125
ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ
РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА**

Статья первая: Реформы

Реформируется пункт 10 статьи 25 Политической конституции Республики Никарагуа, полный текст которой был опубликован в официальном вестнике «Ла-Гасета» № 32 от 18 февраля 2025 года. Данная статья будет изложена в следующей редакции:

«**Статья 125.** К полномочиям Президентов Республики относятся следующие:

.../

10) Назначать двух командующих Полицейскими силами Республики Никарагуа из числа руководителей Национальной полиции, а также заместителей Генерального директора и Генерального инспектора. Присваивать звания Первого генерального комиссара и генерального комиссара. А также присваивать звание Генерального комиссара в Министерстве внутренних дел. Всё вышеперечисленное осуществляется в соответствии с профильными законами».

Artículo segundo: Publicación y vigencia

La presente Ley de Reforma parcial al artículo 125 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, entrará en vigencia a partir de la fecha de su publicación en La Gaceta. Diario Oficial.”

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Nacional, en la ciudad de Managua a los quince días del mes de enero del año dos mil veintiséis. **Dip. Loria Raquel Dixon Brautigam**, Primera Secretaria de la Asamblea Nacional.

Por tanto. Téngase como Ley de la República. Publíquese y Ejecútese. Managua, el día dieciséis de enero del año dos mil veintiséis. Daniel Ortega Saavedra, Co-Presidente de la República de Nicaragua. Rosario Murillo Zambrana, Co-Presidenta de la República de Nicaragua.

Статья вторая: Опубликование и вступление в силу

Настоящий Закон о частичной реформе статьи 125 Политической конституции Республики Никарагуа вступает в силу с даты его опубликования в официальном вестнике «Ла-Гасета».

Исполнено в Зале заседаний Национальной ассамблеи в городе Манагуа четырнадцатого января две тысячи двадцать шестого года. Первый секретарь Национальной ассамблеи **Лория Ракель Диксон Браутигам**.

Посему: считать Законом Республики. Опубликовать и исполнить. Манагуа, шестнадцатое января две тысячи двадцать шестого года. Со-президенты Республики Никарагуа **Даниэль Ортега Сааведра, Росарио Мурильо Самбрана**.